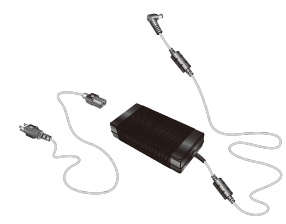


Contenu de l'emballage ?

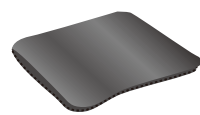
Contenuto della confezione?

¿Cuál es el contenido de la caja?

What's in the Box?



Câble d'alimentation (deux éléments)
Cavo di alimentazione (due parti)
Cable de alimentación (dos partes)
Power cable (two parts)



Chiffon de nettoyage
Panno per la pulizia
Paño de limpieza
Cleaning cloth



Documentation
Documentazione
Documentación
Documentation

Modèles avec carte TV
Tuner TV (alcuni modelli)
Modelos con sintonizador de TV
TV tuner models



Câble de l'émetteur infrarouge (IR)
Cavo emettitore di infrarossi (IR)
Cable de emisor infrarrojo (IR)
Infrared (IR) emitter cable



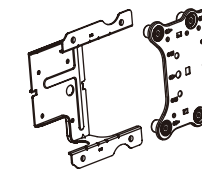
Câble composite audio en Y
Cavo Y audio composito
Cable de audio compuesto en "Y"
Y audio composite cable

Certains modèles uniquement

Alcuni modelli
Algunos modelos
Select models



Télécommande
Telecomando
Control remoto
Remote control



Adaptateur pour montage mural
Adattatore per montaggio a parete
Adaptador para montaje en pared
Wall-mounting adapter assembly

5

CONNEXION À INTERNET

Le routeur et l'accès à Internet sont requis, vendus séparément.

CONNESSIONE A INTERNET

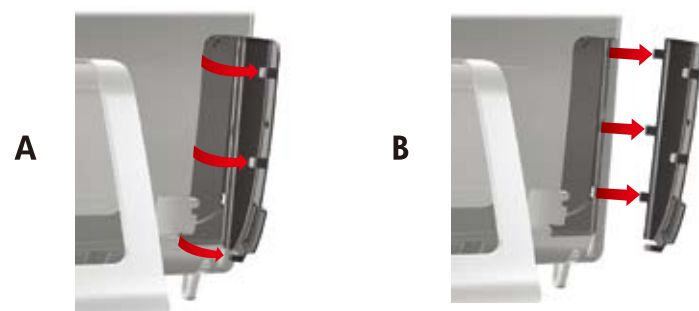
Il router e l'accesso a internet sono indispensabili e vengono venduti separatamente.

CONÉCTESE A INTERNET

Es necesario contar con un enrutador y acceso a Internet, que se adquieren por separado.

CONNECT TO THE INTERNET

Router and Internet access are required and sold separately.



Réseau câblé
Rete cablata
Red de cable
Wired Network



ou
oppure
O
bien
or

Réseau sans fil
Rete wireless
Red inalámbrica
Wireless Network



Consultez « Connexion à Internet » dans le *Manuel de démarrage*.

Consultare "Connettersi a Internet" nella *Guida Introduttiva*.

Consulte la sección "Conexión a Internet" en la *Guía para el usuario*.

Refer to "Connecting to the Internet" in the *User Guide*.

6

CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE DE JEU (EN OPTION)

Modèles console de jeu

CONNETTERE UN DISPOSITIVO DI GIOCO (OPZIONALE)

Console di gioco (alcuni modelli)

CONECTE UN DISPOSITIVO DE JUEGOS (OPCIONAL)

Modelos para consolas para juegos

CONNECT A GAMING DEVICE (OPTIONAL)

Game console models



1 Bouton source A/V
2 Entrée HDMI
3 Entrées audio/
vidéo composite

1 Botón de fuente A/V
2 Entrada HDMI
3 Entradas de audio/
vídeo compuesto

1 Pulsante sorgente A/V
2 Ingresso HDMI
3 Ingresso audio/
video composto

1 A/V source button
2 HDMI input
3 Composite audio/
video inputs

Connectez votre console de jeu soit sur l'entrée HDMI, soit sur les entrées audio/vidéo composite. Assurez-vous que tous les périphériques sont alimentés. Appuyez sur le bouton source A/V de l'ordinateur ou de la télécommande pour sélectionner une source d'entrée.

ATTENTION : En mode jeu, le clavier, la souris et les fonctions de l'écran tactile sont actifs et contrôlent toujours l'ordinateur. Nous vous recommandons d'enregistrer et de fermer tous les fichiers avant d'effectuer un branchement sur ces entrées.

Connettere la console di gioco sia all'ingresso HDMI sia a quello audio/video composto. Assicurarsi che tutti i dispositivi siano accesi. Premere il pulsante sorgente A/V sul computer o sul telecomando per selezionare una sorgente di ingresso.

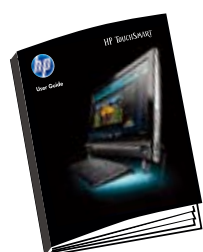
ATTENZIONE: In modalità gioco, le funzioni tastiera, mouse e touch screen sono attive e continuano a controllare il computer. Si consiglia di salvare e chiudere tutti i file prima di connettersi a questi ingressi.

Conecte su consola para juegos en la entrada HDMI o de audio/video compuesto. Asegúrese de que todos los dispositivos están encendidos. Presione el botón de fuente A/V del equipo o del control remoto para seleccionar una fuente de entrada.

PRECAUCIÓN: En el modo Juego, el teclado, ratón y función táctil se encuentran activos y siguen controlando el equipo. Se recomienda que guarde y cierre todos los archivos antes de conectar ese tipo de dispositivos.

Connect your game console to either the HDMI or composite audio/video inputs. Ensure all devices are powered on. Press the A/V source button on the PC or remote to select an input source.

CAUTION: In game mode, the keyboard, mouse, and touch screen functions are active and still control the computer. It is recommended you save and close all files before connecting to these inputs.



Consultez « Connexion à une console de jeu » dans le *Manuel de démarrage*.

Consultare "Connettere una console di gioco" nella *Guida Introduttiva*.

Consulte la sección "Conexión a una consola para juegos" en la *Guía para el usuario*.

Refer to "Connecting a Game Console" in the *User Guide*.

7

REGARDER ET ENREGISTRER LA TÉLÉVISION (EN OPTION)

Modèles avec carte TV

GUARDA E REGISTRA I PROGRAMMI TV (OPZIONALE)

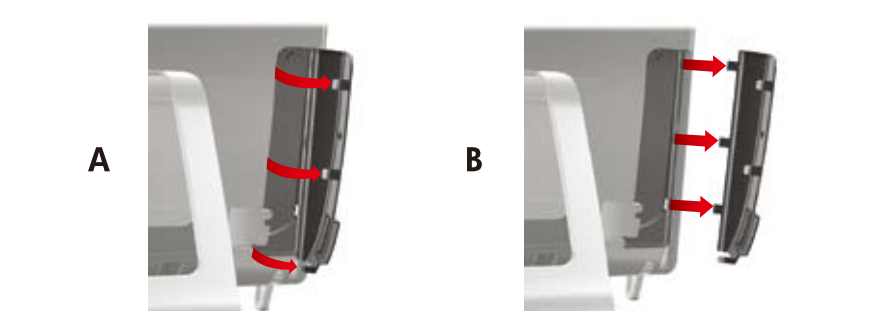
Tuner TV (alcuni modelli)

VE A Y GRABE TELEVISIÓN (OPCIONAL)

Modelos con sintonizador de TV

WATCH AND RECORD TV (OPTIONAL)

TV tuner models



1 Entrée TV
2 Entrée S-vidéo
3 Entrée audio stéréo
4 Sortie émetteur infrarouge

1 Entrada de TV
2 Entrada S-Vídeo
3 Entrada de audio estéreo
4 Salida del emisor de rayos infrarrojos

1 Ingresso TV
2 Ingresso S-video
3 Ingresso audio stereo
4 Uscita emettitore (blaster) di infrarossi

1 TV In
2 S-Video input
3 Stereo audio input
4 IR emitter (blaster) output

Branchez le câble TV ou le boîtier décodeur sur l'ordinateur. Avec Live TV (TV en direct) et Windows® Media Center, vous pouvez regarder et enregistrer votre télévision locale favorite ainsi que du contenu sur le câble.

IMPORTANT : Lorsque vous utilisez les entrées console de jeu avec un boîtier décodeur, la télévision est en mode lecture uniquement, sans possibilité d'enregistrement.

Connettere il cavo del televisore o del set top box al computer. Con Live TV e Windows® Media Center, è possibile vedere e registrare i programmi preferiti della TV locale e della TV via cavo.

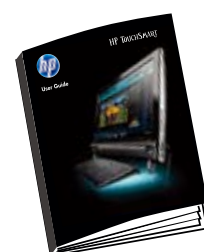
IMPORTANTE: Quando gli ingressi della console di gioco sono utilizzati con un set top box, il televisore è soltanto in modalità visione, senza possibilità di registrare con il computer.

Conecte su decodificador de TV o TV por cable al equipo. Con TV en directo y Windows® Media Center, puede ver y grabar sus programas favoritos de la televisión local o por cable.

IMPORTANTE: Cuando se usa una consola para juegos con un decodificador, sólo se puede ver TV y no podrá grabar mediante el equipo.

Connect your TV cable or set-top box to the PC. With Live TV and Windows® Media Center, you can watch and record your favorite local TV and cable content.

IMPORTANT: When Game Console inputs are used with a set-top box, TV is viewing mode only, with no PC recording capability.



Consultez « Carte TV et Windows Media Center » dans le *Manuel de démarrage*.

Consultare "Tuner TV e Windows Media Center" nella *Guida Introduttiva*.

Consulte "Sintonizador de TV y Windows Media Center" en la *Guía para el usuario*.

Refer to "TV Tuner and Windows Media Center" in the *User Guide*.